

POLIITISESTI ja industria-
lisesti yhdistyneen köyhällä
töön voimaa ei mikään mahti mas-
-massa tukista

TOVERI

The circulation of the Toveri is
greater than the combined
circulation of all other news-
papers printed in Astoria

LANNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 26

Torstaina, tammik. 31.—Thursday, Jan. 31.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Hampuri ja Altoona ju- listettu piiritystilaan

Berlinissä puolimiljoonaa lakossa. Lakko levin-
nyt suuriin teollisuuskeskuksiin. Haase ja
Scheideman toimivat samassa komiteassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(U. P:n sähköpostilla Toverille)
Köpenhamina, 31 p. tam-
mik. — Viimeksi saapuneissa
Germanian numeroissa sano-
taan lakon olevan yhä levii-
mässä. Von Wallraf kieltäy-
tyy edelleen neuvottelemasta
työmiesten kanssa.
Social Demokratenille ei
motetaan että Itävallan suur-
lakko on saanut vallankumo-
uksellisen merkityksen. "Itä-
vallassa ei ole enää suurlak-
ko vaan vallankumous," sa-
netaan tiedonannossa.
Praagin kunnallisyhdytyk-
sen puolesta on ollut voimatta-
mia. Kaupunkiin kuletetaan
sotaväkeä.
Vorwärts on julkassut lak-
kokomitean hallitukselle jät-
tämän ultimatum. Saksan
työväestön vaatimukset ovat:
pikainen kansanvallalle pe-
rustava rauha ilman anas-
tuksia ja korvauksia, teolli-
suus- ja valtiolaitosten kan-
saanvaltauttaminen sekä
yhtäläinen äänioikeus miehil-
lille ja naisille.
Nürnbergin asehtaiden
työläiset ovat yhtyneet lak-
kioon.

Köpenhamina, 31 p. tam-
mik. — Hampurissa ilmestynyt sosia-
listinen sanomalehti Echo kertoo,
että Hampurin sotilaskomentaja
on jollistunut Hampuriin. Altoona-
n ja Waukeganin piiritystilaan.
Tiedonannossa ei ole muuta tahoita
vähästä.

Lontoo, 30 p. tammik. — Yli
500,000 työllistä on jo lakossa
Berlinissä ja lukumäärä lisää-
ntyy hetimitä, tiedottaa Ex-
change Telegraph toimiston kir-
jevälittäjä Köpenhaminasta
tiedotaja.
Berlinissä ilmestynyt Vossische
Zeitung ilmoittaa kaikkien työ-
miehen Kielin laivatelakolla ja
Vuleanin laivatelakolla Hampurissa
ryhtyneen lakokoon jo maanantai-
na. Tuhannet kaivostyöläiset
Rhein-alueen kaivosseuduilla yh-
tyivät lakoliikkeeseen.
Köpenhaminassa ilmestynyt
Politiken tietää, että itsenäisen
sosialistisen ryhmän lukeutuva
Hugo Haase ja "enemmistö-sosia-
listien" lukeutuva Filip Scheide-
mann ovat äänestäneet 10-miehisessä
toimintakomiteassa, jonka 500 jä-
sentä käsittelevä Berlinin työväen-
neuvosto on valinnut. Toisia jä-
seniä ovat Karl Ledebour ja
Wilhelm Dittmar, itsenäisiä so-
sialisteja, sekä Friedrich Ebert
ja Braun, jotka kuuluvat Schei-
demannin ryhmään.
Tämä komitea oli pyytänyt si-
säasiainministeri Wallrafia (ei-
lisessä lehdessä oli nimi sähkö-
sanoman mukaan väärin kirjoitet-
tu) lupaa kokouksen piton. Her-
ra Wallraf oli kieltäytynyt neu-
vottelemasta työmiesten kanssa,
mutta oli lupannut vastaanottaa
valtiopäivien sosialistiset edusta-
jat. Sen jälkeen menivät Haase ja
Scheideman sekä kaksi komitea-
ssa olevaa työmiestä henkilö-
koisesti sisäministerin puheille il-
luttamaan miinin toimepiteisiin
työmiesten neuvosto oli ryhtynyt. He
sanoivat, että työmiesten neuvosto
ei yksimielisesti vaatinut, että
hallituksen on neuvotteleva työ-
miesten neuvoston edustajien kanssa.
Tiedonannossa ei sanota mit-
tä Herrä Wallraf oli vastannut, mut-
ta Lokal Anzeiger ilmoittaa Wal-
rafin sen jälkeen ryhtyneen tar-
keisiin neuvotteluihin Preussin
sotaministerin kenraali von Stei-
nin kanssa.

Sosialisteja vangittu.
Lontoo, 30 p. tammik. — Vie-
kottu vankilasta sivulla

SOTAUTUTISIA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Sotalaiva upotettu.
Lontoo, 30 p. tammik. — Amira-
liteetti ilmoittaa, että auristeilija
Mechanician torpedoihin ja upo-
tettiin Englannin kanaalissa 20
p. tammik. Kolmeista henkeä
menetettiin laivan mukana.
Tähän päivään päättyneen vii-
kon aikana menetti Englanti u-
pottosotassa 9 suurempaa kaup-
palaivaa ja kuusi laivaa, joiden
tilavuus oli alle 1600 tonnia.
Rooma, 30 p. tammik. — Tam-
mikuun 26 päivään päättyvään vii-
kon aikana menetti Italia kaksi
kauppalaivaa, joiden kantavuus
oli yli 1500 tonnia. Kaksi pienem-
pää purjelausta menetettiin sa-
malla.

Ilmahyökkäys Pariisiin.
Pariisi, 31 p. tammik. — Sak-
salaiset lentokoneet tekivät hyök-
kävksen Pariisiin eilen illalla.
Pommeja pudotettiin useissa
kohdissa Pariisiin ja Pariisin etu-
kaupungeissa. Useita ihmisiä sur-
mattiin ja omaisuuden vahinko
oli melkoinen. Läheimmät tiedot
saatiin vasta eilen.

Pariisin on viime vuoden ai-
kana tehty vain muutamia ilma-
hyökkäyksiä. Viimeinen tapahtui
heinäkuun 27 p., 1917, jolloin
vain kaksi pommiä pudotettiin il-
man vahinko. Viimeinen zep-
peliinhyökkäys tehtiin Pariisiin 29
p. tammik. 1916, jolloin 24 ihmistä
tapettiin ja 27 tuli haavoitet-
tuksi.

Rampin syytösjuttu

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Portland, Ore., 30 p. tammik.
—Tällä oikeusjutussa Roseburg-
ista kotoisin olevaa sosialista
Floyd Rampia vastaan esiintyi
syyttäjien todistajana muuan
Harry Pearce, Roseburgista, ko-
toisin oleva kauppias, joka väit-
ti, että Ramp oli Roseburgin
rautatiasemalla sotamiehelle sa-
nonut, että jos tämä tietäisi mit-
varten hän viedään taisteluun,
niin hän ei menisi sotapalveluk-
seen. Myöskin todistaja väitti
Rampin sanoneen, että president-
ti Wilson ja Yhdysvaltain kon-
gressi edustavat kapitalistiluo-
kkaa, eikä työväestöä. Pätsi sitä
Ramp oli koettanut kuulijoitaan
saada vakuutettua siitä, että
John D. Rockefellerin olivat eliv
aiheena sotaa.

Toinen syyttäjän todistaja,
maanjelijä Bursick selitti Rampin
Roseburgissa heinäkuun neljän-
päivän vieraan aikana ja kan-
eikanen lentolehtiä, joissa seli-
tettiin sotaa käyvän kapitalisti-
luokan eduksi. Bursick sanoi et-
tä hän oli ryhtynyt Rampin kans-
sa väittelemään asiasta ja Ramp
oli silloin tehnyt väittauksen, että
Bursickin kaksi poikaa, jotka pa-
lelevat sotatintamassa eivät ole
sen kummempia kuin tavalliset
murhaajat.

Molemmat todistajat sanoivat,
ettei Ramp onnistunut houkutte-
lemaan ketään sotilaista luopu-
maan sotapalveluksesta.
Todistaessaan Pearce väitti pi-
täneensä muutamien kansallisa-
kaartin sotilasten kanssa pien-
kokouksen, "estääksensä näitä so-
tamiehiä tekemästä väkivaltaa
Rampille." Asevelvollisuuslaji-
alaisten miesten väitettiin uhkail-
leen myöskin hirttää Rampin,
mutta loku sotilaista oli sanon-
ut: "Ei hän on l.w.w.läisiä ja
antakaan hänen hirttää itse itsen-
sä."

Rampin esittämistä kyselyistä
päätettiin hän aikoo esittää vi-
leisyyttä "varkaanen" yh-
dessä todistajaksi kutsuttuihin ed-
ustajien kanssa todistukset us-
kottavan näköisiksi.

KENTUCKYSSÄ KIELTO- LAKISET VÄKES- TETTÄVÄKSI.

Lexington, Ky., 30 p. tammik.
—Kentucky edustajahuone hy-
väksyi senaattissa aikaisemmin
hyväksytyt ehdotuksen kieltolaki-
kiesityksen äänestyskseen alista-
misesta v. 1918 väkivallasta mar-
suilla. Valtion lakien mukaan ei
vleisäänestysesitykseen tarvita
kuvernöörin allekirjoitusta.

John Reed Venäjän yleis-konsuliksi

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lontoo, 30 p. tammik. — Mi-
chael M. Oustinnoff, Venäjän yli-
konsuli New Yorkissa, on ero-
tettu toimestaan, ilmoitettiin tä-
nään Venäjältä langattomalla
sähköllä. John Reed on nimitetty
Oustinnoffin seuraajaksi.

John Reed on tunnettu ameri-
kalainen sanomalehtimies, joka
vallankumouksen jälkeen riensi
Venäjälle. Hän on m.m. kuulunut
The Masses nimisen julkai-
sun toimittajaksi. Hän sekä
muuta Masses-julkaisun av-
ustajia joutui hallituksen toi-
mesta syytteen vakoilun no-
jalla. Hallitus syytti Reedia eri-
koisesti kirjoituksesta "Kutokaa
pakkopaita sotilaspojoille".
Masses menetti juttussa toisen
luokan postioikeudet.

Reed on syntynyt Portlandis-
sa, Ore. Hän vangittiin idässä
erään suuren lakon aikana ja
sen jälkeen on hän useita vuosia
ollut tunnettu sosialistisissa pi-
ireissä ja vallankumouksliikkeessä.
Euroopan sodan jälkeen mat-
kusti Reed Euroopan sotajärje-
lystajana. Myöhemmin hän pa-
lasi ja teki luentomatkan yli Yh-
dysvaltain, puhuen m.m. Port-
landissa sosialistien haalilla. Bol-
sheviki-vallankumouksen jälke-
en matkusti hän Venäjälle yhdessä
vallankumouksellisten pakolais-
ten kanssa.

Työpakon käytän- töönpano Canadassa

Hallitusviranomaiset neuvotte-
luissa työväen unionien edusta-
jien kanssa saadakseen työväen
luopumaan vastustuksesta.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Ottawa, 28 p. tammik. — Tar-
keitia päätöksiä odottavat halli-
tusviranomaiset työväen unionien
edustajien ja hallitusviranoma-
isten välisistä neuvotteluista,
jotka aletaan täällä huomenna
hallituksen jäsenen N. W. Ro-
wellin johdolla. Alustavissa neu-
votteluissa, joka pidettiin viikko
taaksepäin ei ollut edustettuna
kuin Ontarion ja Québecin maa-
kuntien työväen unionit. Nyt alet-
taviin neuvotteluihin tulee edus-
tajia jokaisesta maakunnasta ja
tulee kokouksessa neuvoteltavak-
si tavasta miten "vallitseva työ-
voiman puute" saatisiin täyte-
tyksi niin, että tuotanto saatai-
n vastaamaan lisääntynyttä ky-
syntä Suur-Britannian ja liitola-
isittain sotatarpeiden täytäm-
iseksi.

Canadan työväenyksymyksen
läheinen yhteys Yhdysvaltain
työväen unionien kanssa, on aiheut-
nut, että senaattori Robertson,
Canadian salkun minist. ja sisä-
asiain apulaisministeri W. W.
Coreyn kansa kävivät asian joh-
dosta neuvottelemassa Yhdysval-
tain hallituksen kanssa Washing-
tonissa, D. C., samalla neuvotte-
luissa osaaottamaan erikoisen lähe-
tystyö canadalaisia Ottawaan, jo-
ta johti Canadiana Cement Co:n
vleisäänestöitsi Jones. Lähetystyö
on palannut takaisin Ottawaan ja
tulee pian alustamaan raporttinsa
hallitukselle. Lähetystyö neuvot-
teluissa, sanotaan saaneen erittäin
"rohkeita tietoja".

L.w.w.läisiä vangittu Yakimassa

Yakima, Wash., 30 p. tammik.
— Fred Bohn, James H. Bow-
ling ja W. F. Costello, kaikki I
W. W.-liiton jäseniä, vangittiin
tällä eilen illalla hallituksen sa-
lapoliisien toimesta. Miehet pidät-
ettiin kauniavankilaan lähempää
kuulustelua varten. Tekosyynä
tässäkin tapauksessa on "epä-
luulo vakoilun rikkomisesta".
Kuten tavallista puolustavat vi-
ranomaiset tekoaan kauheilla
kertomuksilla, miten muka epäil-
län miesten olevan jossain yh-
teydessä suunnitellut yrityksen
kanssa myrkvättä karjaa Yakima-
laaksossa. Sitäpaitsi sanotaan
miesten hallussa olleen hallituk-
sen kasteluohjelman, tammien ja
Yakima-laakson tehtaiden valo-
kuvia.

SÄHKÖSANOMATietoja

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 31 p. tam-
mik. — Laivastoministeri Daniels
selittäessään senaatin laivasto-
asiain valiokunnalle laivaston tar-
vitevan 45 milj. dollariin suurui-
sen erikoisen määrän käyttövaro-
ja sanoi sodan ajalla käytetty
laivaston varustamiseen kaikkiaan
noin 2 biljoonaa dollaria ja
että edelleen raskaita menoja on
odotettavissa. Hän sanoi, että
submariineja vastaan taistelevien
torpedohävittäjien rakentaminen
on parhaillaan käynnissä ja niistä
useat ovat valmiina taisteluun
muutaman kuukauden sisällä.

Presidentti Wilson aikoo lä-
heisessä tulevaisuudessa pitää
julkisen puheen, jossa hän tulee
vartottamaan maanjelijöitä siitä,
että heidänkin on suoritettava
osaansa taistelussa kansalle
voiton saavuttamiseksi. Hän se-
littää, että tänä vuonna on suuri
mailmansota kehittyvä ratkaise-
van oloon, jossa tulee toinen
taikka toinen puoli pääsemään
voittoon ja edelleen hän kiinnittää
huomiota siihen, että liittolaisten
armeijan taistelussa seisominen
erikoisesti riippuu Amerikan a-
vustuksesta ja Amerikan kansa
saa olla sodan voittoon päätyttyä
ylpeä siitä, jos täältä on varus-
tettu liittolaisten armeija välttä-
mättömillä tarpeilla.

Emma Goldmannin asia kansainväliseksi

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 30 p. tam-
mik. — Hallitusvirastossa on tie-
detty jo kaksi viikkoa, että
Venäjällä ovat anarkistiset
ryhmät uhanneet pitää Ame-
rikan lähettilästä edesvas-
tustaan Alexander Berkmanin
vankuteen joutumisesta, mutta
asiaa ei ole julkistettu kun sitä
vastoin hallitusvirasto on koetta-
nut muutoin auttaa tilannetta.
Venäjälle on sähköitettävä tie-
dosta, että presidentti Wilson on
sekaantunut Mooneyn juttuun
hankkiakseen Mooneylle uuden
tutkinnon. Hallituksen toimenpi-
teistä tiedon levittämistä on suu-
resti hidastuttanut se seikka, et-
tä Venäjällä ei ole nykyisin hal-
litusta, jota Yhdysvaltain taholta
olisi tunnustettu.

Pietarista on tiedusteltu miten
bolshheviki-hallituksen taholta
suhtaudutaan anarkistiseen Ameri-
kan lähettilästä vastaan tekemien
uhkauksiin. Amerikan lähettiläs
Francis'iltä odotetaan tietoja a-
sian suhteesta.
Berkmanin kerrotaan olleen y-
leisesti suosittu Venäjällä ja on
useita hänen tuttavain ja aeto-
vereitaan ollut osallisina aikai-
sempien vuosien vallankumous-
taistelussa. Ylioikeus on kuitenkin
määrännyt, että Emma Gold-
man ja Alexander Berkman ovat
asetettavat suorittamaan rangaist-
usta, joka on heille tuomittu ja
niin pian kuin oikeuden päätös
on toimitettu Berkmanille ja
Goldmanille, viedään heidät van-
kilaan, jossa heidän on suoriteta-
va tuomittu kahden vuoden
vankusrangaistus, ellei kokonaan
uusiin todistusten nojalla hanki-
ta habeas corpus-lain nojalla lyk-
kävstä tuomille ja mutta oikeu-
den tutkintoa.

ZBYSZKO VOITTI SUOMA- LAISEN PAINIJAN.

New York, 30 p. tammik. —
Eilen illalla pidetyissä painkil-
pailuissa suorituivat puolalai-
nen Vladek Zbyszko ja ameri-
kalainen Joe Stecher voitajina
otteluissaan.

Zbyszko paini suomalaisen
John Olinin kanssa. Olin kaatui
varvasotteesta 1 tunnissa, 15 mi-
nuteissa ja 25 sekunnissa. Olin
oli pelottava vastustaja, tehden
lujaa vastarintaa, mutta suurem-
pi puolalainen voitti lopulla.
Turkilainen Jusuf Hussain
hävisi Stecherille 1 tunnissa, 3
minuutissa. Stecher ja Zbyszko
tulevat lähitulevaisuudessa kil-
pailemaan kumpi heistä pääsee
edemmeneen maailmanmestari
Frank Gotchin seuraajaksi.

Suomen työväki otta- nut ohjokset käsiinsä

Uusi hallitus muodostettu; Kullervo Manner
puheenjohtajana. Lahtarikaartit vallalla
pohjoisessa. Uhkaavat marssia etelään.

Englannin työväki vaatii rauhanne- votteluja

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Liverpool, 30 p. tammik. —
Mersey'n laivakennustöissä
työskentelevien konekäyttäjien
unionit ovat hyväksyneet päätös-
lauselman, jossa kehoitetaan työ-
väkeä kautta maan nousemaan
vastustukseen hallitusviranoma-
ista vastaan, jotta voitaisiin estää
hallitus viemästä lisää miehiä so-
tapalvelukseen ellei hallitus heti
myönny hyväksymään työväen-
puolueen julistamia rauhannehoja
ja lupaa työläisille oikeuden lä-
hettä edustajat kansainväliseen
rauhannevottelukokoukseen sekä
aseta pääomaa takavarikoon
oton alaiseksi. Päätöslauselma
hyväksyttiin kokouksessa lähes
yksimielisesti; ainoastaan kaksi
edustajaa vastusti päätöslausel-
maa.

Kokouksen oli kutsuttu halli-
tuksen värvästoimiston tiirettö-
ri Sir Auckland Geddes ja yleis-
inkin tilaisuuteen vaikka hänen
ei lultu kutsua noudattavan.
Hän piti pitkähkön puheen, jon-
ka äästä hänelle vielä esitettiin
kahden tunnin ajan kysymyksiä.
Uutisen lähettäjä on kokonaan
väärästynyt Suomen hallituksen
Ruotsille lähettämän nootan si-
sällön, sillä Suomessa ei ole nel-
jäsatatuhatta "Ruotsin alamaista".
Suomessa lienee tuo määrä
ruotsia puhuvia Suomen alama-
isia, joiden hengestä ja turvall-
suudesta yksinomaan Suomi voi
olla edesvastuussa.

Köpenhamina, 30 p. tammik.
— Suomessa on julistettu työ-
väen sosialistinen hallitus, ilmo-
tetaan Helsingistä saapuvissa tie-
donannoissa.

Paperitehtaan lak- kolaisten kurissapito

Oregon Cityn valtuusto laati
uuden järjestyssäännön, kun
ensimmäinen lakko-agitaatio
vastaan säädetty sääntö hävi-
tti oikeudetta laittomaksi.

Oregon City, 30 p. tammik. —
Kaupunginhallitus on kokountu-
nut ylimääräiseen kokoukseen kä-
sitelläkseen ehdotusta uudeksi
järjestyssäännöksi, jonka tarkoi-
tustaan olisi tukahuttaa paperi-
tehtaan työläkkolaisten agitatio-
n ja pakottaa lakkolaiset pa-
laamaan takaisin työhön tehtail-
le. Aikaisemmin hyväksytty jär-
jestyssääntö, jonka oli laatinut
paperitehtaan lakolaiset, on nyt
oikeudellisesti häviävää. Sääntö-
oikeuden on vielä hyväksytty
kahdessa kokouksessa en-
nenkuin se voidaan kaupungin
majurin allekirjoitettua julistaa
voimaan astuneeksi säännöksi.
Uusi sääntö ei mainitse mitään
"lakko-oikeudesta", mutta sen
sijaan kielletään kadulla "vahti-
mista", toimeenpanemasta kul-
keita ja yleensä miehiä "vete-
lymistä" niillä kaduilla, jotka
johtavat teollisuuslaitoksille. Jär-
jestyssäännön rikkomisesta mää-
ritään korkeintaan \$100 sakko
tai 50 päivää vankeutta takka
molemmat.

KIRKOKIN SOTAJALALLE.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Atlantic City, 30 p. tammik. —
Amerikan Kristuksen kirkon lii-
tonuoston toimepaneva komi-
tee on ryhtynyt toimenpiteisiin
asettaakseen sanotun kirkon su-
nartaan hallituksen tueksi "taiste-
lussa ihmisyden puolesta." Sak-
salaista oropopandaan vastaan tu-
lalla taistelemaan saarnatuista
ja kirkon naiset kiiohotetaan tar-
moikkamaan työskentelemään
sotilaiden vhteikunnallisen hy-
vinvoinnin puolesta.

Tukholma, 30 p. tammik.

Suomen vallankumoukselliset o-
vat muodostaneet hallituksen,
Kullervo Manner presidenttinä.
Suomen hallitus on huomaut-
tanut Ruotsille, ettei Suomi voi
olla edesvastuussa Ruotsin ala-
maisten hengestä, joita on kaik-
kiaan 400,000 Suomessa.

Suomen entisen hallituksen jä-
senet, näiden joukossa entiset se-
naattorit, ovat hyvässä turvassa.
Entisen hallituksen joukot (lan-
tarikaartilaiset), jotka ovat ma-
sentaneet punakaartilaiset pohjois-
essa, marssivat nyt etelää ko-
den. He ovat riisuneet 5,000 ve-
näläistä sotamiestä aseista Pietar-
saarella. Vaasassa ja muilla pai-
koilla on kaapannut 20 kuula-
ruiskua.

Uutisen lähettäjä on kokonaan
väärästynyt Suomen hallituksen
Ruotsille lähettämän nootan si-
sällön, sillä Suomessa ei ole nel-
jäsatatuhatta "Ruotsin alamaista".
Suomessa lienee tuo määrä
ruotsia puhuvia Suomen alama-
isia, joiden hengestä ja turvall-
suudesta yksinomaan Suomi voi
olla edesvastuussa.

Köpenhamina, 30 p. tammik.
— Suomessa on julistettu työ-
väen sosialistinen hallitus, ilmo-
tetaan Helsingistä saapuvissa tie-
donannoissa.

Lontoo, 30 p. tammik. — Tuk-
holmasta tiedotetaan Times-leh-
delle, että Suomen hallitus on lä-
hettänyt edustajain Ruotsiin an-
onnan militaarista apua vallanku-
mouksellista vastaan. Tiedonan-
nossa sanotaan kuitenkin, että
mikälä asioita tunnetaan, anomuk-
seen annetaan kieltävä vastaus.

Ruotsi on keskittänyt melko-
isen sotajoukon Suomen rajalle,
etupäässä Tornion seuduille.
Helsingistä tiedotetaan, että
Suomen hallitus on risunut a-
seista 500 sotamiestä, jotka mar-
sivat punakaartilaisia vastaan.

Suomen nykyisistä tapahtumista
lähetyt hermostuneisuutta o-
sottavat ja ristiriitaiset uutiset
toivat, että jotain tärkeää on
siellä tekeillä. Asia alkavat olla
oikealla tolalla, jos Suomen jär-
jestynyt työväki on ottanut oh-
jakesä käsiinsä, kuten näkyy. Hä-
täntynyt porvaristo, jolla on
häpyä turvautua mihiin keinoihin
tahansa silloin kun sen edut ovat
vaarassa, on todennäköisesti pyy-
tänyt sotilaspäätös Ruotsista, hu-
kutaakseen vereen Suomen köyhä-
hällistön pyrkimyksen vapauten.
Lontoon kautta ilmoitetaan, et-
tä Ruotsi tulee kieltäytymään
Suomen porvarien tarjoamasta
"kunniasta". Tämä onkin uskot-
tavaa, sillä on pidettävä mielessä,
että Suomen ja Ruotsin köyhä-
hällistö on läheisessä vuoroai-
kuudessa keskenään ja sitäpaitsi
on Venäjän proletariaatti julista-
nut periaatteensa veluttavan
Suomen köyhällistön tukemiseen.

Utinen Ruotsin sotajoukkojen
keskittämisestä Suomen rajalle
Tornioon, on epäilemättä "ank-
ka" siinä merkityksessä, jos luul-
laan, että sotaväki olisi keskitet-
ty hyökkäystä varten. Ruotsin
(Jatkoa viikollisesti sivulla)

NEW YORKIN SATAMIA VARTIOIDAAN TARKASTI

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 31, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

New York, 30 p. tammik. —
Tänään asetettiin erikoinen 100-
miehinen rantavartiosto tavalli-
sissa pukimissa olevia poliiseja
New Yorkin laitureille vartioid-
maan laivoja ja varastuoneita.
Tämä uusi joukko on lisäksi entis-
siin sotilaisvartiostoihin, joita vilje-
llä kaikilla.